

W.R.D. Appellant

v.

Her Majesty The Queen Respondent

INDEXED AS: R. v. D. (W.R.)

File No.: 24120.

1995: February 28.

Present: Lamer C.J. and La Forest, L'Heureux-Dubé, Sopinka, Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci and Major JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR MANITOBA

Criminal law — Prosecution of offences — Conflict of interest — Accused charged with sexual offences — Victim suing provincial government alleging social worker employed by government negligently ignored her complaints — Government counsel in civil action and criminal case both employed by Department of Justice — Whether Department of Justice acting in a conflict of interest.

APPEAL from a judgment of the Manitoba Court of Appeal (1994), 92 Man. R. (2d) 276, 61 W.A.C. 276, 89 C.C.C. (3d) 474, 24 C.P.C. (3d) 311, [1994] 5 W.W.R. 305, allowing the Crown's appeal from an order of Oliphant A.C.J.Q.B. (1993), 90 Man. R. (2d) 225, 21 C.P.C. (3d) 24, 86 C.C.C. (3d) 564, [1994] 1 W.W.R. 689, staying proceedings against the accused charged with sexual offences. Appeal dismissed.

John A. Menzies and Scott W. Johnston, for the appellant.

Michael J. Watson, Q.C., for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

LAMER C.J. — This appeal comes to us as of right. In our opinion, the appellant has not established any conflict of interest or appearance

W.R.D. Appellant

c.

Sa Majesté la Reine Intimée

RÉPERTOIRE: R. c. D. (W.R.)

N° du greffe: 24120.

1995: 28 février.

Présents: Le juge en chef Lamer et les juges La Forest, L'Heureux-Dubé, Sopinka, Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci et Major.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DU MANITOBA

Droit criminel — Poursuites relatives à des infractions — Conflit d'intérêts — Accusé inculpé d'infractions d'ordre sexuel — Action contre le gouvernement provincial intentée par la victime qui allègue qu'une travailleuse sociale au service du gouvernement a par négligence ignoré ses plaintes — Gouvernement représenté dans les procédures civiles et criminelles par deux avocats au service du ministère de la Justice — Le ministère de la Justice est-il en conflit d'intérêts?

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel du Manitoba (1994), 92 Man. R. (2d) 276, 61 W.A.C. 276, 89 C.C.C. (3d) 474, 24 C.P.C. (3d) 311, [1994] 5 W.W.R. 305, qui a accueilli l'appel interjeté par le ministère public contre une ordonnance du juge en chef adjoint Oliphant de la Cour du Banc de la Reine (1993), 90 Man. R. (2d) 225, 21 C.P.C. (3d) 24, 86 C.C.C. (3d) 564, [1994] 1 W.W.R. 689, qui avait arrêté les procédures contre l'accusé inculpé d'infractions d'ordre sexuel. Pourvoi rejeté.

John A. Menzies et Scott W. Johnston, pour l'appellant.

Michael J. Watson, c.r., pour l'intimée.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

LE JUGE EN CHEF LAMER — Le présent pourvoi est formé de plein droit. À notre avis, l'appellant n'a pas établi l'existence d'un conflit d'intérêts ou

thereof, which would affect his right to be prosecuted fairly. Accordingly the appeal is dismissed.

Judgment accordingly.

Solicitors for the appellant: Johnston & Company, Dauphin, Manitoba.

Solicitor for the respondent: Manitoba Justice, Brandon, Manitoba.

d'une apparence de conflit d'intérêts qui compromettrait son droit d'être poursuivi équitablement. Le pourvoi est donc rejeté.

Jugement en conséquence.

Procureurs de l'appelant: Johnston & Company, Dauphin, Manitoba.

Procureur de l'intimée: Justice Manitoba, Brandon, Manitoba.